

Инструкция по эксплуатации

Сварочный аппарат AIKEN MWD 160/6,9 PRO 120104053

Цены на товар на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/silovaya_tehnika/svarochnoe_oborudovanie/ruchnaya_dugovaya_svarka_elektrodami_mma/svarochnyi_apparat_invertor/aiken/svarochnyi_apparat_aiken_mwd_160_6.9_pro_120104053/

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/silovaya_tehnika/svarochnoe_oborudovanie/ruchnaya_dugovaya_svarka_elektrodami_mma/svarochnyi_apparat_invertor/aiken/svarochnyi_apparat_aiken_mwd_160_6.9_pro_120104053/#tab-Responses

AIKEN

**АППАРАТ РУЧНОЙ ЭЛЕКТРОДУГОВОЙ СВАРКИ С
ИНВЕРТОРНЫМ ПРЕОБРАЗОВАНИЕМ ТОКА.**

**МОДЕЛИ: *MWD 160/6,9 PRO*, *MWD 180/8,0 PRO*,
MWD 200/8,7 PRO.**



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.



Внимание! Перед тем, как использовать сварочный аппарат, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ.



- Опасность поражения электрическим током;



- Опасность отравления продуктами горения при сварке;



- Опасность возникновения взрыва;



- Обязательно надевать защитную одежду;



- Обязательно надевать защитные перчатки;



- Опасность светового излучения сварки;



- Обязательно пользоваться защитной маской;



-Запрещается использование сварочного аппарата лицам с кардиостимуляторами;



- Опасность не ионизирующей радиации;



- Общая опасность.

1. ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РУЧНОЙ ЭЛЕКТРОДУГОВОЙ СВАРКЕ.

1.1. Общие требования:



-Избегать непосредственного контакта с электрическим контуром сварки.

-Отсоединять вилку сварочного аппарата от электрической сети перед проведением любых работ по соединению кабелей сварки, мероприятий по проверке и ремонту.

-Выполнить электрический монтаж в соответствии с действующим законодательством и правилами техники безопасности.

- Соединять сварочный аппарат только с сетью питания с защитным занулением (заземлением).

-Не пользоваться аппаратом в сырых и мокрых помещениях, не производить сварочные работы под дождем.

-Не пользоваться силовыми кабелями и кабелями питания с поврежденной изоляцией или с плохим контактом в соединениях.



-Не проводить сварочные работы на контейнерах, емкостях или трубах, которые содержали жидкие или газообразные горючие вещества.

-Не проводить сварочные работы на материалах, чистка которых проводилась хлорсодержащими растворителями.

-Убирать с рабочего места все горючие материалы (например, дерево, бумагу, ветошь и т.д.).

-Обеспечить достаточную вентиляцию рабочего места или пользоваться специальными вытяжками для удаления дыма, образующегося в процессе сварочных работ. Необходимо систематически проверять воздействие дымов сварки, в зависимости от их состава, концентрации и продолжительности воздействия.



-Обеспечьте хорошую электроизоляцию .

Этого можно достичь, надев перчатки, обувь, каску и спецодежду, предусмотренные для таких целей, и посредством использования

изолирующих платформ или ковров.

-Всегда защищать глаза специальными неактивными.

стеклами, монтированными на маски и на каски.

-Пользоваться защитной невозгораемой спецодеждой, защитите не только себя, но и прочих лиц, находящихся поблизости от сварочных работ, при помощи экранов или защитных штор.

-Электромагнитные поля, генерируемые процессом сварки, могут влиять на работу электрооборудования и электронной аппаратуры.



Люди, имеющие необходимую для жизнедеятельности электрическую и электронную аппаратуру (прим. Регулятор сердечного ритма, и т. п.), должны проконсультироваться с врачом перед тем, как находиться в зонах рядом с местом использования этого сварочного аппарата. Людям, имеющим необходимую для жизнедеятельности

электрическую и электронную аппаратуру, не рекомендуется пользоваться данным сварочным аппаратом.



- Возможность случайного опрокидывания: расположить сварочный аппарат на горизонтальной поверхности несущей способности, соответствующей массе; в противном случае (напр., пол под наклоном, неровный и т. д.) существует опасность опрокидывания.



- Применение не по назначению: опасно применять сварочный аппарат для любых работ, кроме сварочных.

2.ВВЕДЕНИЕ И ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ.

2.1.Описание.

Этот сварочный аппарат является источником тока для ручной дуговой сварки и выполнен специально для сварки методом MMA при постоянном токе (DC). Данный аппарат собран на IGBT транзисторах (англ. Insulated Gate Bipolar Transistor — биполярный транзистор с изолированным затвором). Отличительным качеством данного аппарата являются такие особенности как высокая скорость сварки (при хорошей квалификации оператора), точность регулирования, высокий процент включения, и инверторное преобразование тока, которые обеспечивают сварочному аппарату прекрасные качества сварки, со всеми покрытиями электродов (рутиловые, кислотные, щелочные).



Рис.1, внешний вид.

Описание:

- 1 Ручка.
2. Индикатор включения защиты от перегрева..
3. Регулятор силы сварочного тока.
4. Клемма “-”
5. Клемма “+”
6. Вентиляционные решетки.
7. Индикатор сети питания.
8. Кабель с электрододержателем.
9. Обратный кабель с зажимом.

2.2. Технические характеристики сварочного аппарата.

Технические характеристики представлены в табл.1.

Таблица 1.

	Характеристика.	Значение.		
1	Модель	MWD 160/6,9 PRO	MWD 180/8,0 PRO	MWD 200/8,7 PRO
2	Параметры сети питания, В/Гц	220±10%/50		
3	Мощность номинальная потребляемая, кВт	6,9	8,0	8,7
4	Сила потребляемого тока I _{1eff} , А	23,2	27	29,4
5	Сварочный ток, мин-макс, А	5-160	5-180	5-200
6	ПВ, % при I _{макс} . T=25C ⁰	60	60	60
7	Диаметр электродов, мм	1,6-4,0	1,6-5,0	1,6-5,0
8	Степень защиты по IP	21S		
9	Класс изоляции	H		
10	Уровень звукового давления, дБ	40		
11	Размеры изделия, мм	370*215*300		
12	Вес нетто , кг	6,2	6,2	6,2

3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ СВАРОЧНОГО АППАРАТА.

3.1. Распаковка.

Для снятия упаковочной тары не требуется особой оснастки. Необходимо надеть защитные перчатки, разрезать ножницами или кусачками упаковочную ленту, скрепляющую картон (если это не было сделано при покупке). Вытащить металлические скобки, если они присутствуют. Открыть верхнюю часть коробки, осторожно извлечь сварочный аппарат.

Рекомендуется сохранить упаковочную тару в надлежащем виде на случай возможной транспортировки сварочного аппарата в другое место, по крайней мере - на время гарантийного срока.

3.2. Комплектация.

После процедуры распаковки проверьте комплектацию изделия.

Перечень:

- Сварочный аппарат – 1шт.
- Электрододержатель с силовым кабелем - 1шт.
- Обратный кабель с зажимом заземления (струбциной) – 1шт.
- Руководство по эксплуатации – 1шт.

3.3. Сборка.

После пунктов 3.1. и 3.2. следует проверить изделие и всю его комплектацию на наличие механических повреждений.

Операция сборки заключается:

- в подсоединении силовых кабелей в зависимости от полярности сварки (прямая или обратная). Кабель с электрододержателем к положительному полюсу (+), обратный кабель (кабель с зажимом) - к отрицательному

полюсу (-), сварочного аппарата - обратная полярность. Кабель с электрододержателем к отрицательному полюсу (-), обратный кабель (кабель с зажимом) - к положительному полюсу (+), сварочного аппарата - прямая полярность.

- Все подключения сварочных кабелей должны производиться к отключённому от сети сварочному аппарату.
- Сварочные кабели, переходники, должны быть вставлены в соответствующие клеммы плотно и до конца, чтобы обеспечить хороший электрический контакт. Неплотный контакт вызывает перегрев места соединения, быстрый износ и потерю мощности.
- для сборки сварочной маски, вставьте стеклянный фильтр в пазы корпуса сварочной маски, закрепите ручку на корпусе.

3.4. Место размещения при работе.

Установите сварочный аппарат так, чтобы посторонние предметы не перекрывали приток воздуха к месту работы для охлаждения и достаточной вентиляции. В процессе работы следите за тем, чтобы на сварочный аппарат не попадали капли металла, пыль и грязь; чтобы аппарат не подвергался воздействию паров кислот и подобных агрессивных сред. Во избежание повреждения изделия, никогда не использовать сварочный аппарат, если он имеет поперечный или продольный наклон свыше 15°.

3.5. Подключение к сети питания.

Перед подключением сварочного аппарата к электрической сети проверьте соответствие параметров сети техническим характеристикам сварочного аппарата (см. Табл. 1)

Электрическая сеть, к которой производится подключение должна быть оснащена предохранителем или автоматическим выключателем, рассчитанными на ток и напряжение в соответствии с техническими данными таблицы 2.

Таблица 2.

Модель	Сила потребляемого тока I_{eff} , А	Номинал автоматического выключателя, А	Токопропускная способность розетки, А	Сечение кабеля, кв.мм
<i>MWD 160/6,9 PRO</i>	23,2	25	32	2,5
<i>MWD 180/8,0 PRO</i>	27	32	32	2,5
<i>MWD 200/8,7 PRO</i>	29,4	32	32	2,5



ВНИМАНИЕ! Несоблюдение указанных выше мер безопасности существенно снижает эффективность электрозащиты предусмотренной производителем и может привести к травмам оператора (электрошок), поломке оборудования, пожару.

3.6. Техника безопасности при работе со сварочным аппаратом.

- Избегать непосредственного контакта с электрическим контуром сварки.
- Использовать сварочный аппарат в диапазоне температур -5 до $+40^{\circ}\text{C}$
- Отсоединять сварочный аппарат от электрической сети перед проведением любых монтажных работ, мероприятий по проверке и ремонту.
- Соединять сварочный аппарат только с сетью питания с защитным занулением (заземлением).
- Не пользоваться сварочным аппаратом в сырых и мокрых помещениях, не производить сварочных работ под дождем.
- Не проводить сварочных работ на контейнерах, емкостях или трубах, которые содержали жидкие или газообразные горючие вещества, хлорсодержащие жидкости.
- Не проводить сварочных работ на резервуарах под давлением.
- Обеспечить достаточную вентиляцию рабочего места или пользоваться специальными вытяжками для удаления дыма, образующегося при сварочных работах.
- Всегда защищать органы зрения специальными световыми фильтрами.
- Не подвергать кожу воздействию ультрафиолетовых и инфракрасных лучей, при сварочных работах.
- Вокруг сварочного аппарата следует оставить свободное пространство минимум 50 см.
- Не касайтесь силовых кабелей и кабелей питания раскаленными предметами (свариваемые заготовки, электроды).
- Не допускайте детей и животных к рабочей зоне сварочного аппарата, во избежание получения травм.

4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ СВАРОЧНОГО АППАРАТА.

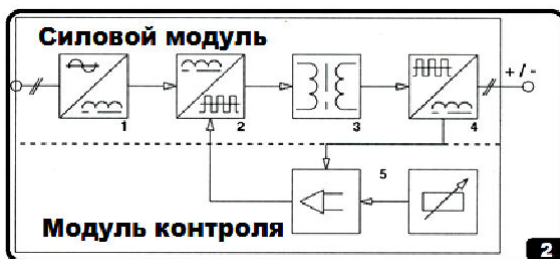
4.1. Преобразование тока.

Инвертор — это устройство, преобразующее постоянный ток в высокочастотный переменный.

Входной выпрямительный блок **1** преобразует переменный ток сети в постоянный, который сглаживается с помощью фильтра. Затем выпрямленный ток преобразуется в переменный ток высокой частоты с помощью инвертора на транзисторах IGBT **2**. Далее напряжение понижается трансформатором **3**, выпрямляется блоком вентилей **4**, проходит через высокочастотный фильтр и подается на дугу в виде сглаженного электрического тока. Регулировка силы тока производится с помощью регулятора **5**. (см. рис.2).

Рис.2. Принципиальная схема инверторного преобразования.

- 1** - входной выпрямительный блок; **2** - транзисторный инвертор;
3 — высокочастотный трансформатор; **4** - выходной выпрямительный блок; **5** - электронный регулятор.



4.2. Включение и отключение сварочного аппарата.

После завершения операций по установке, сварочный аппарат готов к эксплуатации.

Проверить, чтобы выключатель сети питания находился в положении выключено. Вставить вилку в сетевую розетку, вставить в электрододержатель электрод, закрепить струбцину на заготовке, включить питание. При первом сварочном цикле ПВ будет выше, чем в последующих. ПВ зависит от температуры окружающей среды, чем выше температура, тем ниже ПВ.

Отключение происходит путем перевода выключателя питания в положение выкл.

4.3. Тепловая защита.

Сварочный аппарат снабжен устройством защиты и безопасности, называемым тепловой защитой. Это устройство включается автоматически при перегреве сварочного аппарата, отключая электропитание, не допуская дальнейшего повреждения платы и элементов. При срабатывании тепловой защиты загорается индикатор на лицевой панели (**рис.1**) Необходимо подождать несколько минут до того как индикатор погаснет и продолжить работу.

4.4. Выбор сварочных электродов и регулировка силы тока под них.

В большинстве случаев электрод подключается к положительной клемме сварочного аппарата «плюс», однако есть некоторые виды электродов, подключаемых к отрицательной клемме «минус», поэтому подключать силовые сварочные кабели следует в соответствии с полярностью аппарата «+» и «-» и типом сварочных электродов. Важно использовать инструкции фирмы-производителя электрода, так как они указывают правильную полярность сварочного электрода, а также наиболее подходящий ток.

Регулировка сварочного тока в зависимости от диаметра используемого электрода и от типа сварочного шва происходит методом поворота реостата регулятора силы сварочного тока, по ходу часовой стрелки (увеличение тока) или против хода часовой стрелки (уменьшение тока) **рис.1** . Ниже проводится таблица допустимых токов сварки в зависимости от диаметра электрода:

Таблица 3.

Диаметр электрода, мм.	Ток сварки, А	
	Минимальный	Максимальный
1,6	25	50
2	40	80
2.5	60	110
3.2	80	160
4	120	200
5	160	280

Обратите внимание на то, что в зависимости от диаметра электрода, более высокие значения силы сварочного тока используются для сварки в нижнем положении, тогда как вертикальная сварка (или сварка в вертикальном положении, так называемая потолочная сварка) требует более низких значений силы сварочного тока.

Механические характеристики сварочного шва определяются, помимо силы сварочного тока, другими параметрами, среди которых: диаметр и качество электрода, длина дуги, скорость и положение выполнения сварки.

Во время работы всегда используйте защитную маску с соответствующими элементами (неактивными стеклами) для защиты глаз от сильного светового излучения, производимого электрической дугой.

4.5. Виды сварных швов.

Часто по виду сварного шва можно судить о качестве сварочных работ. Старайтесь качественно отрегулировать силу тока, под подачу и движение электрода. Виды сварочных швов с описанием представлены на **рис.3**.

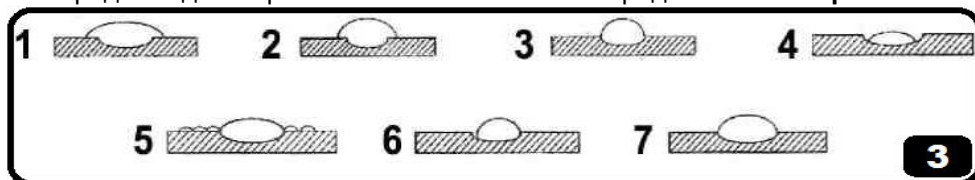


Рис.3. Виды сварных швов.

1. Слишком медленное продвижение электрода; 2. Очень короткая дуга;
3. Очень низкий ток сварки; 4. Слишком быстрое продвижение электрода;
5. Очень длинная дуга; 6. Очень высокий ток сварки; 7. Нормальный шов.

При проведении сварочного процесса предварительно защитите маской лицо и глаза, прикоснитесь к месту сварки концом электрода, движение вашей руки должно быть похоже на то, каким вы зажигаете спичку. Это и есть правильный метод зажигания дуги. Как только появится электрическая дуга, попытайтесь удерживать расстояние до шва равным диаметру используемого электрода. В процессе сварки удерживайте это расстояние постоянно для получения равномерного шва. Помните, что наклон оси электрода (угол) в направлении движения должен составлять около 20-30 градусов. Заканчивая шов, отведите электрод немного назад, по отношению к направлению сварки, чтобы заполнился сварочный кратер, а затем резко поднимите электрод, из ванны расплавленного металла для исчезновения дуги.

5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СВАРОЧНОГО АППАРАТА.



ВНИМАНИЕ! Перед проведением операций техобслуживания проверить, что сварочный аппарат отключен и отсоединен от сети питания.



ВНИМАНИЕ! Никогда не снимайте панель и не проводите никаких работ внутри корпуса сварочного аппарата.

Контрольный осмотр необходимо проводить до и после использования изделия по назначению, а так же после его транспортирования, при этом

нужно проверить надежность крепления разъемов силовых сварочных кабелей, отсутствие повреждений корпуса.

Любой другой ремонт производится только в сервисном центре. Нарушение требований руководства по эксплуатации, любое неавторизованное вмешательство в изделие угрожает Вашему здоровью и, в любом случае, приводит к невозможности предъявления гарантийных претензий.

Регулярно, в зависимости от частоты использования сварочного аппарата и запыленности помещения, выполняйте продувку внутренней части аппарата сжатым воздухом при давлении не более 2 Бар, но при этом не разбирайте его, поскольку это приведет к невозможности предъявления гарантийных претензий.

6.ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ДЕФЕКТЫ.

6.1.Технические неисправности.



ВНИМАНИЕ! При неисправной работе сварочного аппарата, прежде чем обратиться в сервисный центр за технической помощью, самостоятельно выполните следующие проверки:

- Убедитесь, что сварочный ток соответствует диаметру и типу используемого электрода.
- Включение индикатора перегрева (**поз.2. рис.1. «желтый»**) указывает на перегрев, короткое замыкание, слишком низкое или высокое напряжение.
- При включении защиты от перегрева, подождите, пока не произойдет охлаждение сварочного аппарата, **пункт 4.3.** данного руководства по эксплуатации. Убедитесь в исправной работе вентилятора принудительного охлаждения.
- Проверьте параметры сети питания, они должны соответствовать техническим данным в **таблице 1.** Аппарат не будет работать при очень низком или очень высоком напряжении сети питания, диапазон напряжений указан в таблице технических характеристик изделия.
- Убедитесь в том, что на выходах сварочного аппарата нет короткого замыкания. В противном случае, устраните неисправность. Все соединения сварочного контура должны быть исправными, зажим (струбцина) должен быть прочно прикреплен к свариваемому изделию (заготовке).

Возможные неисправности и методы их устранения описаны в **таблице 4.**

Таблица 4.

Неисправность	Возможная причина	Методы устранения
Нет сварочного тока Сетевой тумблер включен, индикатор перегрузки мигает	Неисправен силовой блок	Выключить аппарат, затем снова включить. Если неисправность сохранится, обратиться в авторизованный сервисный центр

Нет сварочного тока После включения все индикаторы светятся (дольше, чем 2 сек)	Короткое замыкание (во вторичной цепи)	Устранить короткое замыкание (отсоединить сварочный кабель или массы от аппарата). Если неисправность сохранится, обратиться в авторизованный сервисный центр
Срабатывает предохранитель или автоматический выключатель	Слишком слабый предохранитель/неправильно выбран автоматический выключатель	Установить соответствующий предохранитель или автоматический выключатель

6.2.Возможные дефекты сварного шва.

Возможные дефекты сварного шва и их устранение описаны в **таблице 5.**

Таблица 5.

Дефект сварного шва	Возможная причина	Способ устранения.
1) Пористость.	1.Плохая очистка детали. 2.Неправильная регулировка силы тока. 3.Некачественные электроды.	1.Подготовить поверхность к сварке. 2.Произвести регулировку. 3.Заменить электроды, примените электроды более высокого качества.
2)Неполное расплавление металла.	1.Несовершенная техника работы. 2.Слишком низкий ток. 3.Слишком высокая скорость сварки. 4.Большие потери на заготовке.	1.Улучшить навыки в работе. 2.Добавить ток сварки. 3.Снизить скорость сварки. 4.Максимально уменьшить расстояние между сварным местом и струбиной (зажимом).
3)Неполное проникновение.	1.Слишком низкий ток. 2.Слишком высокая скорость сварки. 3.Расстояние краев соединения недостаточное.	1.Добавить ток сварки. 2.Снизить скорость сварки. 3.Предусмотреть сварочный зазор.
4)Избыточное проникновение	1.Слишком высокий ток. 2.Слишком низкая скорость сварки. 3.Избыточное расстояние краев соединения.	1.Снизить ток сварки. 2.Увеличить скорость сварки. 3.Предусмотреть зазор.
5)Насечки на краях	1.Слишком высокий ток. 2.Несовершенная техника работы.	1. Снизить ток сварки. 2.Улучшить навыки в работе.

6)Разрыв сварного шва	1.Неправильный выбор электрода по отношению к материалу основы. 2.Тепловое воздействие недостаточное или избыточное. 3. Грязная поверхность.	1.Поменять электрод. 2. Улучшить навыки при работе. 3.Подготовить поверхность к сварке.
-----------------------	--	---

7.ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.

Гарантийный срок эксплуатации сварочных аппаратов - 12 месяцев со дня продажи. Установленный срок службы изделия, оборудования - 5 лет.

Все работы по ремонту изделия должны выполняться только специалистами сервисного центра, компании предоставляющей гарантию на изделие. Гарантийный срок исчисляется со дня продажи изделия покупателю. Гарантия распространяется на все виды производственных и конструктивных дефектов.

Данная гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате несоблюдения правил эксплуатации, удара или падения, самостоятельного ремонта, изменения внутреннего устройства, регулировки, неправильного подключения, отсутствия зануления (заземления) изделия.

7.1.Случаи утраты гарантийных обязательств.

- Не правильно заполнены свидетельство о продаже и гарантийные талоны.
- Отсутствие паспорта изделия, гарантийного талона.
- При использовании изделия не по назначению или с нарушениями правил эксплуатации.
- При наличии механических повреждений (трещины, сколы, следы ударов и падений, деформации корпуса или любых других элементов конструкции).
- При выгорании элементов силового усиления в результате эксплуатации при несоответствующих, техническим параметрам, сетях питания.
- При наличии внутри изделия посторонних предметов.
- При наличии признаков самостоятельного ремонта.
- При наличии изменений конструкции.
- Загрязнение изделия, как внутреннее, так и внешнее - ржавчина, краска и т.д.
- Дефекты, являющиеся результатом неправильной или небрежной эксплуатации, транспортировки, хранения, или являются следствием несоблюдения режима питания, стихийного бедствия, аварии и т.п.
- Гарантия не распространяется на расходные материалы, навесное оборудование сменные насадки, а также любые другие части изделия, имеющие естественный ограниченный срок службы (силовые кабели, зажимы, электрододержатели, маски).

- Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку изделия, а также выезд мастера к месту установки изделия с целью его подключения, настройки, ремонта, консультации.
- Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.

При нарушении требований настоящего руководства гарантийный срок эксплуатации, а также регламентированный срок службы изделия аннулируются, и претензии фирмой изготовителем не принимаются.

По истечении срока службы, необходимо обратиться в сервисный центр за консультацией по дальнейшей эксплуатации сварочного аппарата. В противном случае дальнейшая эксплуатация может повлечь невозможность нормального использования данного изделия.

8.ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ.

Хранить сварочный аппарат необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C.

При длительном хранении изделия необходимо один раз в 6 месяцев производить проверку состояния законсервированных поверхностей и деталей. При обнаружении дефектов поверхности или нарушения упаковки необходимо произвести переконсервацию.

Срок хранения изделий – не более 3 лет.

Сварочные аппараты можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химических активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по **ГОСТ 15150-89**.

9.СВЕДЕНИЯ О СООТВЕТСТВИИ.

Аппарат инверторный ручной электродуговой сварки: ***MWD 160/6,9 PRO, MWD 180/8,0 PRO, MWD 160/8,7 PRO*** соответствует требованиям ТУ 120100.07, ГОСТ 12.2.007.8-75, ГОСТ Р 51526-99, ГОСТ 10280-83, ГОСТ12.2013.0-91(МЭК 745-1-82), ГОСТ Р 50614-93 (МЭК745-2-84), ГОСТ17770-86, ГОСТ12.2.030-2000,ГОСТ Р 51318.14.1-99, нормам EN50199, EN60335, EN50366, EN55014, EN61000. директиве EN 50199, обеспечивающим безопасность жизни, здоровья потребителей и охрану окружающей среды, и признан годным к эксплуатации.

Meritlink Limited (Меритлинк Лимитед),
Palladium House, 1-4 Argyll Street London,
W1F 1LD, Great Britain (Великобритания),
E-mail: info@meritlink.co.uk
www.aikentools.ru

По окончании срока службы и невозможности дальнейшего использования изделия, просим Вас утилизировать его согласно нормам по утилизации в страны использования.

[illegible]

